

## ACTA SESIÓN ORDINARIA CONCEJO MUNICIPAL

**FECHA**

**: 01 DE SEPTIEMBRE DE 2009**

**SESIÓN N° 28**

**En nombre de Dios y la Patria, se abre la sesión, a las 16.50 horas y asisten los siguientes señoras y señores Concejales:**

Doña Sol Letelier González, quien preside el Concejo.  
Don Marcelo Teuber Carrillo.  
Doña Marcela Hales Hales.  
Don Pablo Garrido Mardones.  
Don Fernando Pacheco Bustamante.  
Don Patricio Lobos Labra.  
Don Mauricio Smok Allemandi.  
Don Juan Antonio Pasten Tapia.

**Asiste, en calidad de Ministro de Fe,**  
Don Horacio Novoa Medina.

**Además, se encuentran presentes los siguientes funcionarios municipales:**

Don Martín Toledo.  
Don Pablo Zenteno.  
Don Patricio González.  
Doña Patricia Caballero.  
Doña Lili Orell.  
Don Álvaro Lavín.  
Don Ricardo Sáez.  
Don Gonzalo Molina.  
Doña Alejandra Muñoz.  
Don Alfonso Domeyco.  
Don José Hormazábal.  
Doña Genoveva Figueroa.  
Don Hernán Gacitúa.  
Doña Luisa Espinoza.  
Don Jorge Quezada.  
Doña Julia Carreño.  
Don Jorge Naranjo.  
Don Marcelo Madrid.

## **1. AUDIENCIAS PÚBLICAS**

**LA SEÑORA SOL LETELIER, ALCALDESA:** Hoy nos corresponde Audiencia Pública, esta parte la dirige el señor Secretario Municipal.

**EL SEÑOR HORACIO NOVOA:** Por razones urgentes tuvimos que invertir el orden de la Sesión. Así que pedimos las excusas respectivas.

Las personas que están presentes ya conocen el procedimiento y el ritual, en cuanto al uso de la palabra deben individualizarse con nombre, domicilio, teléfono, para remitir la respuesta a las peticiones que planteen.

Se prevé a los participantes que tienen 3 minutos para hacer su petición, reclamo o denuncia. Se exige respeto en el tratamiento de los temas que aborden.

Así que ofrezco la palabra.

### **1.1. Agradecimientos para pedicuro**

**Arreglo de Jardín Infantil**

**Eliminación de basural en Regimiento Buin con Roosevelt**

**Limpieza de la Plaza Abraham Lincoln**

**Falta de pediatra**

**Inversión en tercera edad**

**EL SEÑOR EDUARDO DONOSO:** Mi domicilio es Pasaje General Patton 0988, Población Delano Roosevelt, fono 6218612.

Los agradecimiento a un funcionario de la Salud, el pedicuro. Este señor fuera de hacer el trabajo que le corresponde, en el consultorio, se tomó la libertad de ir a atender a los postrados, que lo necesitan. Creo que, no todo es negro, siempre hay que destacar las cosas buenas.

En el Jardín Infantil Arco Iris, no me consta pero creo en lo que me comunicaron, arreglaron una sala de niños de mediana edad, los que gatean.

Estaba rota, quisiera saber el nombre de la persona que lo hizo porque es un privado que a través del Municipio lo hizo.

En la Junta de Vecinos N° 27, tuvimos reunión en la que quedaron de acuerdo para ir a ver el basural para eliminarlo, que está entre el Regimiento Buin y la Población Roosevelt. Quisiera saber si eso se va hacer o no.

**EL SEÑOR EDUARDO DONOSO:** El limpiado de la Plaza Abraham Lincoln, a pesar que algunos vecinos, dicen que hay vecinos sucios, y no por unos vamos a ser todos, en la plaza gente a botado escombros y basura que no corresponden.

Tenemos unos juegos infantiles que hizo el Municipio que los niños usan diariamente y eso con el basural puede producir un foco de infección.

Antes de esos juegos quedaron de hacer un lomo de toro, porque como es subida los vehículos aceleran para tomar a la izquierda y de pronto van a atropellar a un niño de los que están jugando en la plaza. Ese lomo de toro nos hace falta.

Lo grave en la Salud, tenemos 419 niños que están de 2 a 6 años alrededor del consultorio en los jardines infantiles.

El pediatra es necesario, porque fuera de eso hay que tomar en cuenta los que están en el resto de la población. Niños de esa edad suman alrededor de 1.500.

El médico geriatra lo necesitamos con urgencia, porque tenemos mil 200 adultos mayores, y falta que sumar la Junta de Vecinos 30-A, 30-B y la 31. Me tomé el trabajo de sacar, la 25, 26, 27 y 28. En el último Recoletano, N° 42, inauguró la señora Alcaldesa la Casa del Adulto Mayor, en las páginas interiores, 45 Clubes de Adultos Mayores.

Creo que es mejor invertir un poco de esa plata en los adultos mayores contratando un geriatra y un pediatra para los niños de corta edad, con eso me sentiría súper satisfecho.

La señora Patricia Caballero todavía me tiene esperando respuesta sobre Valdivieso, Alicanto, Adrián Miranda y todas las calles que quedamos de ir a ver.

## **1.2. Agradecimientos por pediatra en Consultorio Valdivieso Robo de señaléticas Habilitación de cancha**

**EL SEÑOR CRISTIÁN PASTENE:** Soy Presidente de la Coordinadora Valdivieso.

En una ocasión hicimos un protocolo de Salud, donde pedimos un pediatra, una inquietud que tenía un vecino nuestro. Nos llamaron y nos informaron que el pediatra ya está para el Consultorio Valdivieso, estamos agradecidos y parte el 1° de septiembre, gracias.

**EL SEÑOR CRISTIÁN PASTENE:** Para los que manejamos es complicado, cuando va por las calles y no hay señalética por ningún lado, lo primero que dice: no hay disco Pare, no hay Ceda el Paso, no están las paletas del Transantiago, etc., como trabajo en estructura, un día fui a comprar a un depósito de reciclado de fierro, toneladas de paraderos, paletas, señalética.

Creo que ustedes como Municipio deberían interceder, mandar una circular a toda la gente que compra los fierros usados, y que se los prohíban, por últimos le dicen que van a clausurar la patente, porque pagamos el plato los que manejamos por los que jóvenes que son drogadictos, porque esta gente saca eso y lo van a vender allá.

**LA SEÑORA ALCALDESA:** Hay que ver la figura legal.

**EL SEÑOR ALFONSO DOMEYKO:** Estábamos conversando, es que ese perfil, es únicamente para las señalética. Entonces, para hacer un seguimiento, lo que podríamos hacer es oficiar a Investigaciones, para que los sigan y vean si es un delito de usurpación.

**EL SEÑOR CRISTIAN PASTENE:** Estoy planteando esto, no para que se vayan presos, sino para que les manden ustedes a ellos una circular.

Don Ricardo Sáez es uno de los que sabe de este tema, de la cancha 8 Norte con Avda. México, que está entablada en el Regimiento Buin.

Conversamos con el Mayor y el Coronel del Buin, para ver si podemos recuperar esa cancha. Por la información que se nos dio, ustedes también lo han conversado.

Hay algunos problemas, pero si es muy complicada esa cancha, hay otra que está en Huelche.

Tenemos un equipo de 30 hombres para trabajar sin costo, por la comunidad ya sea en la del Buin o en la del Huelche.

Estas personas están dispuestas a trabajar sin cobrar, solo que el Municipio mande una persona que esté a cargo de comprar los materiales, los suministre y poder habilitar una de las dos canchas.

**LA SEÑORA ALCALDESA:** Respecto del Buin, hable con el Comandante y estaba dispuesto a entregar la cancha.

El problema que ellos tienen es que no quieren ser responsables de cualquier accidente que ocurra en la cancha, que en teoría es territorio de ellos.

Entonces, tenemos que buscar una manera porque ellos no quieren asumir ese riesgo, pero sí están en disposición de prestarla a la comunidad.

**EL SEÑOR CONCEJAL FERNANDO PACHECO:** Hace bastante tiempo que vengo planteando lo mismo, lo que hay que hacer es conformar la Liga Valdivieso, con los clubes deportivos que ahí funcionan, que le entreguen el comodato a esa liga y después poder postular a proyecto al Instituto Nacional de Deportes en infraestructura para habilitar esa cancha, porque los únicos que pueden hacer proyectos de infraestructura con clubes o ligas deportivas y es mejor una liga para que así se sientan responsables todos los clubes que están ahí.

**LA SEÑORA ALCALDESA:** Nosotros vamos a oficiar.

**EL SEÑOR CRISTIAN PASTENE:** Conversamos con el Mayor y nos dijo que el tema era de seguridad, lo que usted acaba de decir.

Lo otro que le preocupaba era la altura de las mallas que colindan con los vecinos, por eso nos ofrecemos, tenemos una cuadrilla de 30 personas para ejecutar los trabajos sin cobrarle a nadie.

### **1.3. Mejoramiento de Escuela Roosevelt**

**LA SEÑORA ALCALDESA:** Señor Pastene, quisiera darle una información que es de interés para ustedes y es que ya está en licitación el mejoramiento de la Escuela Roosevelt.

**EL SEÑOR CRISTIAN PASTENE:** El Centro de Padres de la Escuela Roosevelt está contento con esta ampliación.

Valoramos el trabajo que hicieron como Municipio.

Reconocer a la señora Jadille Baza, quien puso en el tapete este proyecto, salió, ustedes lo han apoyado y agradecemos por este tema.

### **1.4. Venta de productos lácteos**

**LA SEÑORA ISABEL SÁEZ:** Mi domicilio es Los Cantares 5731, Presidenta del Sindicato N° 3 de Ferias Libres de Recoleta y Huechuraba.

Mi consulta a los señores Concejales es acerca hay de la autorización a la secretaria del Sindicato N° 2 para vender productos lácteos.

**LA SEÑORA ISABEL SÁEZ:** Le pregunté cómo lo había hecho para vender esos productos sin tener el permiso del Sesma y me dijo que se habían reunido los señores Concejales de Recoleta y habían pedido una autorización especial para que ella pudiese vender ese tipo de productos.

Por eso, es mi consulta, porque no le creemos a ella, porque si se hace a una persona debería ser para todos de la misma manera, porque todos están contribuyendo, están pagando su patente de la misma manera.

**LA SEÑORA ALCALDESA:** No es verdad.

**EL SEÑOR JORGE QUEZADA:** Eso lo planteé como una propuesta, pero nunca se propuso formalmente, no se vio, no se tomó acuerdo, dado que la autoridad sanitaria nos respondió en sentido desfavorable, indicando que en las ferias libres no estaban otorgando ese tipo de autorizaciones sanitarias.

### **1.5. Procedimientos en ferias**

**LA SEÑORA ISABEL SÁEZ:** Vine a conversar con don Hugo Fernández, Jefe de Inspección, de la Municipalidad, traje una carta que fue timbrada en Oficina de Partes para la señora Alcaldesa, no hallo con quien conversar, porque tenemos un problema en la Feria de Recoleta.

En Zapadores, San José y Valdivieso, ya está como saneado la feria modelo que hay.

Conversé con el Jefe de Inspección, le dije que el parecer nuestro era que la feria cuando quedase un lugar desocupado, la feria de corriera, se fueran cerrando toda las posturas y todo los nuevos que fueran llegando a la cola como corresponde.

Él, ciertamente, estaba de acuerdo y lo comentamos en la Feria de Valdivieso, pero a la semana siguiente él fue a buscar una postura para otra persona.

Entonces, le dije el viernes que era una persona de doble ánimo, porque si dice una semana una cosa tiene que cumplir con la otra semana y le dije que merecíamos el respeto.

El jueves, en la feria de San José, me fue a buscar, andaban con un señor que no sé de que lugar era, don Carlos Navarrete Godoy que andaba buscando posturas, con los Inspectores, me acerqué y le dije como no había manera de respetarnos, no había respeto para nosotros que somos una directiva. O sea, ninguno de Inspección se acerca a hacernos ninguna consulta.

**LA SEÑORA ALCALDESA:** Lo que vamos a hacer, si quiere la cito para que vaya mañana miércoles a Alcaldía y vemos su caso particular para darle paso a los otros vecinos.

La idea es que no participen los señores y señoras Concejales, sino que sea solo escucharlos.

Así que mañana se pone de acuerdo con la señora Alejandra Muñoz y en algún minuto en la mañana recibo.

#### **1.6. Feriante acusa persecución**

**EL SEÑOR NOLBERTO PÉREZ:** Mi domicilio es Manuel Antonio Martínez 3442.

Trabajo en las ferias libres, tengo patente y todo el día, desde hace un tiempo los inspectores me están molestando.

El 18 de enero tenía postura al lado de don Luis, el N° 382 y el domingo me cambiaron al N° 384, la cual no tenían porque haberme cambiado, hablé con la señora Pamela, y me dio la postura la N° 358, pero de ahí he tendido problemas porque supuestamente insulté a don Mauricio Rozas, lo cual nunca he hecho.

Después don Mauricio Rozas me sacó un parte porque estaba estacionado en Campino con Robles, cuando ahí tengo mi posta, la N° 216.

El domingo antes pasado pasó el Inspector don Ramiro Sotomayor y me dijo "*este otro domingo te voy a sacar un parte*", porque tengo las cosas en el suelo, pero vengo cosas usadas, zapatos, juguetes y plásticos, tengo que tenerlos en el suelo en una carpa, me amenazo y me tomó foto a la camioneta.

Lo seguí y le pregunté porque y insultó como quiso.

Han dicho que lo insulté y que le quería pegar, eso es mentira, porque trabajo con la Municipalidad y estoy en todas partes, somos una familia grande y no insultamos a nadie.

El domingo pasado me tiene ausente, porque mi pareja tiene puesto en el persa y don Juan Sánchez me tiene presente en el libro.

Entonces, no sé lo que quiere, mi postura la tengo en el N° 216 me sacó parte de nuevo.

**LA SEÑORA ALCALDESA:** Mañana lo atendemos.

### 1.7. Certificados para postulación habitacional

**EL SEÑOR ALFONSO CASTILLO:** Mi domicilio es Pasaje Montana 3997-A.

Vengo a pedir a ayuda a 7 señores Concejales, menos a uno porque ya me dijo que no.

Estamos postulando con 90 familias para el arreglo de las viviendas, pero nos faltan 3 documentos que tienen que entregar en Obras Municipales: Certificado de vivienda social, certificado de condominio social y antigüedad de la vivienda, que demora más o menos 30 días, y tenemos plazo hasta el 05 de septiembre.

**LA SEÑORA ALCALDESA:** Antes de irse converse con el señor Naranjo.

### 1.8. Personas no incorporadas a ficha social Atención en Sapu Zapadores

**EL SEÑOR ALFONSO CASTILLO:** Hay como 20 familias que no van a poder postular por la Ficha de Protección Social, porque hay algunas personas que están encuestada y no están subidas al sistema.

Reclamo de Salud contra el Sapu de Zapadores, porque son 22.30 ó 23.00 horas y dicen no pueden atender a nadie más, "porque estamos colapsados".

A lo mejor necesitarían más médicos en ese Sapu.

Se cierra la sesión a las 17.35 horas



**HORACIO NOVOA MEDINA**  
SECRETARIO MUNICIPAL

SLG



**SOL LETELIER GONZALEZ**  
ALCALDESA

*[Handwritten signature]*  
13